

COOKS
professional



**Buffet Warmer / Buffetwärmer / Chauffe-plats de buffet /
Calientaplatos buffet / Scaldavivande da buffet / Buffévärmare /
Buffetwarmer / Podgrzewacz do bufetu / Bufetový ohřivač**

Multilingual Instruction Manual

Product Code: E021 • E022 • E023 • E024 • E025 • E026 • E027 • E028

EU Market -9 Languages



care@cooksprofessional.co.uk



COOKS

professional

CONTENTS BY LANGUAGE

EN	English
DE	Deutsch (German)
FR	Français (French)
ES	Español (Spanish)
IT	Italiano (Italian)
SV	Svenska (Swedish)
NL	Nederlands (Dutch)
PL	Polski (Polish)
CS	Čeština (Czech)

SPECIFICATIONS / TECHNISCHE DATEN / SPÉCIFICATIONS / ESPECIFICACIONES / SPECIFICHE / SPECIFIKATIONER / SPECIFICATIES / SPECYFIKACJA / SPECIFIKACE

Model / Modell	4 Section	5 Section
V:	220-240V	220-240V
Hz	~50/60Hz	~50/60Hz
P	300W	450W
L	7.2L	9.6L



EU Responsible Person
(EU regulatory contact for authorities only)
eucomply OÜ
Pärnu mnt 139b-14
11317 Tallinn, Estonia
hello@eucompliancepartner.com
[+33757690241](tel:+33757690241)

BUFFET WARMER – PARTS LIST



	A	B	C	D	E	F
EN	Serving Dishes	Warming Plate Lids	Frame for Serving Dishes	Heat Indicator Light	Cool Touch Handles	Thermostat
DE	Servierschalen	Deckel der Wärmeschalen	Rahmen für Servierschalen	Heizkontrollleuchte	Wärmeisolierte Griffe	Thermostat
FR	Plats de service	Couvercles des plats	Cadre pour plats de service	Voyant de chauffe	Poignées thermo-isolées	Thermostat
ES	Fuentes de servir	Tapas de las fuentes	Marco para fuentes	Luz indicadora de calor	Asas de tacto frío	Termostato
IT	Vassoi da portata	Coperchi dei vassoi	Telaio per vassoi da portata	Spia di riscaldamento	Maniglie atermiche	Termostato
SV	Serveringsfat	Lock till värmefat	Ram för serveringsfat	Värmeindikatorlampa	Värmeisolerade handtag	Termostat
NL	Serveerschalen	Deksels van warmhoudschalen	Frame voor serveerschalen	Verwarmingsindicatielampje	Warmte-isolerende handgrepen	Thermostaat
PL	Półmiski do serwowania	Pokrywy półmisków	Rama na półmiski	Kontrolka nagrzewania	Uchwyty termoizolacyjne	Termostat
CS	Servírovací misky	Víka servírovacích misek	Rám pro servírovací misky	Kontrolka ohřevu	Tepelně izolovaná madla	Termostat

Statutory Rights / Legal Information / Rechtliche Hinweise / Informations légales / Información legal / Informazioni legali / Rättslig information / Juridische informatie / Informacje prawne / Právní informace

EN-UK — English (UK)

LEGAL INFORMATION

This product is covered by the statutory rights against defects in conformity provided by applicable national law, in accordance with EU Directive 2019/771, with a minimum 2-year statutory guarantee period from the date of delivery. Longer periods may apply under national law. UK consumers have equivalent rights under the Consumer Rights Act 2015. These rights are exercised against the seller (retailer).

To make a claim, please contact the retailer where you purchased this product, presenting your proof of purchase. These rights do not cover normal wear and tear, damage caused by misuse, neglect or accidents, or repairs carried out by unauthorised persons.

Manufacturer: Cooks Professional • Contact: care@cooksprofessional.co.uk • Website: www.cooksprofessional.co.uk
Full warranty terms and country-specific rights are detailed at www.cooksprofessional.co.uk/pages/guarantee

Please retain your proof of purchase for future reference.

Waste electrical products must not be disposed of with household waste. Please recycle at appropriate facilities. All products bearing the crossed-out wheeled-bin symbol must be recycled.

DE — Deutsch (German)

RECHTLICHE HINWEISE

Für dieses Produkt gelten die gesetzlichen Rechte bei Sachmängeln gemäß dem anwendbaren nationalen Recht in Übereinstimmung mit der EU-Richtlinie 2019/771, mit einer gesetzlichen Mindestgewährleistung von 2 Jahren ab dem Lieferdatum. Längere Fristen können nach nationalem Recht gelten. Diese Rechte sind gegenüber dem Verkäufer (Händler) geltend zu machen.

Wenden Sie sich für die Geltendmachung eines Anspruchs an den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben, und legen Sie Ihren Kaufbeleg vor. Diese Rechte umfassen nicht normalen Verschleiß, Schäden durch unsachgemäße Handhabung, Vernachlässigung oder Unfälle sowie Reparaturen durch nicht autorisierte Personen.

Hersteller: Cooks Professional • Kontakt: care@cooksprofessional.co.uk • Website: www.cooksprofessional.co.uk
Vollständige Garantiebedingungen und länderspezifische Rechte finden Sie unter www.cooksprofessional.co.uk/pages/guarantee

Bitte bewahren Sie Ihren Kaufbeleg zum späteren Nachschlagen auf.

Elektroaltgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie über die hierfür vorgesehenen Sammelstellen. Alle Produkte mit dem Symbol der durchgestrichenen Mülltonne müssen recycelt werden.

FR — Français (French)

INFORMATIONS LÉGALES

Ce produit bénéficie des droits légaux contre les défauts de conformité prévus par le droit national applicable, conformément à la Directive UE 2019/771, avec une garantie légale minimale de 2 ans à compter de la date de livraison. Des délais plus longs peuvent s'appliquer en vertu du droit national. Ces droits s'exercent à l'encontre du vendeur (détaillant). Pour faire valoir un recours, veuillez contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté ce produit, en présentant votre preuve d'achat. Ces droits ne couvrent pas l'usure normale, les dommages dus à une utilisation incorrecte, à la négligence ou à des accidents, ni les réparations effectuées par des personnes non autorisées.

Fabricant : Cooks Professional • Contact : care@cooksprofessional.co.uk • Site web : www.cooksprofessional.co.uk
Les conditions de garantie complètes et les droits propres à chaque pays sont détaillés sur www.cooksprofessional.co.uk/pages/guarantee

Veuillez conserver votre preuve d'achat pour toute consultation ultérieure.

Les déchets d'équipements électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler dans les installations appropriées. Tout produit portant le symbole de la poubelle barrée doit être recyclé.

ES — Español (Spanish)

INFORMACIÓN LEGAL

Este producto está cubierto por los derechos legales contra la falta de conformidad previstos por la legislación nacional aplicable, de conformidad con la Directiva UE 2019/771, con un plazo legal mínimo de garantía de 2 años desde la fecha de entrega. Pueden aplicarse plazos más largos según la legislación nacional. Estos derechos se ejercen frente al vendedor (establecimiento).

Para presentar una reclamación, póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto, presentando su justificante de compra. Estos derechos no cubren el desgaste normal, los daños causados por uso indebido, negligencia o accidentes, ni las reparaciones realizadas por personas no autorizadas.

Fabricante: Cooks Professional • Contacto: care@cooksprofessional.co.uk • Sitio web: www.cooksprofessional.co.uk
Los términos completos de la garantía y los derechos específicos de cada país se detallan en www.cooksprofessional.co.uk/pages/guarantee

Conserve su justificante de compra para futuras consultas.

Los residuos eléctricos no deben desecharse junto con la basura doméstica. Reciclelos en las instalaciones apropiadas. Todo producto con el símbolo del contenedor tachado debe ser reciclado.

IT — Italiano (Italian)

INFORMAZIONI LEGALI

Questo prodotto è coperto dai diritti legali contro i difetti di conformità previsti dalla normativa nazionale applicabile, in conformità alla Direttiva UE 2019/771, con un periodo minimo di garanzia legale di 2 anni dalla data di consegna. Periodi più lunghi possono applicarsi in base alla normativa nazionale. Tali diritti vanno esercitati nei confronti del venditore (rivenditore). Per presentare un reclamo, contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto, presentando la prova d'acquisto. Questi diritti non coprono la normale usura, i danni causati da uso improprio, negligenza o incidenti, né le riparazioni effettuate da persone non autorizzate.

Produttore: Cooks Professional • Contatto: care@cooksprofessional.co.uk • Sito web: www.cooksprofessional.co.uk
I termini completi della garanzia e i diritti specifici per paese sono dettagliati su www.cooksprofessional.co.uk/pages/guarantee

Conservare la prova d'acquisto per future consultazioni.

I prodotti elettrici di scarto non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Riciclare presso gli appositi centri. Tutti i prodotti con il simbolo del bidone barrato devono essere riciclati.

SV — Svenska (Swedish)

RÄTTSLIG INFORMATION

Denna produkt omfattas av lagstadgade rättigheter mot fel i varan enligt tillämplig nationell lagstiftning, i enlighet med EU-direktiv 2019/771, med en lagstadgad minimigaranti på 2 år från leveransdatum. I Sverige har konsumenter en reklamationsrätt på 3 år enligt konsumentköplagen. Dessa rättigheter utövas mot säljaren (återförsäljaren). För att göra anspråk, kontakta återförsäljaren där du köpte produkten och uppvisa ditt inköpsbevis. Dessa rättigheter omfattar inte normalt slitage, skador på grund av felaktig användning, vanvård eller olyckor, eller reparationer utförda av obehöriga personer.

Tillverkare: Cooks Professional • Kontakt: care@cooksprofessional.co.uk • Webbplats: www.cooksprofessional.co.uk
Fullständiga garantivillkor och landsspecifika rättigheter beskrivs på www.cooksprofessional.co.uk/pages/guarantee

Spara ditt inköpsbevis för framtida referens.

Elektriska produktavfall får inte slängas i hushållssoporna. Återvinn vid lämpliga anläggningar. Alla produkter med symbolen för överkryssad soptunna måste återvinnas.

NL — Nederlands (Dutch)

URIDISCHE INFORMATIE

Dit product wordt gedekt door de wettelijke rechten tegen non-conformiteit zoals voorzien door het toepasselijke nationale recht, in overeenstemming met EU-richtlijn 2019/771, met een wettelijke minimumgarantieperiode van 2 jaar vanaf de leverdatum. In Nederland kunnen langere termijnen gelden op basis van de redelijke levensduur van het product. Deze rechten worden uitgeoefend tegenover de verkoper (winkelier).

Om een claim in te dienen, neem contact op met de winkelier waar u dit product heeft gekocht en toon uw aankoopbewijs. Deze rechten dekken geen normale slijtage, schade door verkeerd gebruik, nalatigheid of ongelukken, of reparaties uitgevoerd door onbevoegde personen.

Fabrikant: Cooks Professional • Contact: care@cooksprofessional.co.uk • Website: www.cooksprofessional.co.uk
Volledige garantievoorwaarden en landspecifieke rechten worden beschreven op www.cooksprofessional.co.uk/pages/guarantee

Bewaar uw aankoopbewijs voor toekomstig gebruik.

Elektrisch afval mag niet bij het huishoudelijk afval worden gegooid. Recycle bij de juiste inzamelpunten. Alle producten met het symbool van de doorgekruiste afvalcontainer moeten worden gerecycled.

PL — Polski (Polish)

INFORMACJE PRAWNE

Niniejszy produkt objęty jest ustawowymi prawami dotyczącymi niezgodności z umową, przewidzianymi przez właściwe prawo krajowe, zgodnie z Dyrektywą UE 2019/771, z minimalnym ustawowym okresem ochrony 2 lat od daty dostawy. Zgodnie z prawem krajowym mogą obowiązywać dłuższe okresy. Prawa te są wykonywane wobec sprzedawcy (detalisty). Aby zgłosić reklamację, skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt, przedstawiając dowód zakupu. Prawa te nie obejmują normalnego zużycia, uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, zaniedbaniem lub wypadkami, ani napraw wykonanych przez osoby nieuprawnione.

Producent: Cooks Professional • Kontakt: care@cooksprofessional.co.uk •

Strona internetowa: www.cooksprofessional.co.uk

Pełne warunki gwarancji oraz prawa specyficzne dla danego kraju są szczegółowo opisane na stronie www.cooksprofessional.co.uk/pages/guarantee

Zachowaj dowód zakupu do wykorzystania w przyszłości.

Zużyte produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane wraz z odpadami z gospodarstw domowych. Należy je recyklingować w odpowiednich punktach. Wszystkie produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza na śmieci muszą być poddane recyklingowi.

CS — Čeština (Czech)

PRÁVNÍ INFORMACE

Tento výrobek je krytý zákonnými právy proti vadám výrobku stanovenými platnými vnitrostátními právními předpisy v souladu se Směrnicí EU 2019/771, s minimální zákonnou záruční dobou 2 let od data dodání. Podle vnitrostátního práva se mohou uplatnit delší lhůty. Tato práva jsou uplatňována vůči prodávajícímu (prodejci).

Pro uplatnění reklamace kontaktujte prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili, a předložte doklad o nákupu. Tato práva nezahrnují běžné opotřebení, škody způsobené nesprávným použitím, zanedbáním nebo nehodami ani opravy provedené neoprávněnými osobami.

Výrobce: Cooks Professional • Kontakt: care@cooksprofessional.co.uk • Webové stránky: www.cooksprofessional.co.uk

Úplné záruční podmínky a práva specifická pro jednotlivé země jsou podrobně uvedeny na www.cooksprofessional.co.uk/pages/guarantee

Ušchovejte si doklad o nákupu pro budoucí použití.

Odpadní elektrické výrobky nesmí být likvidovány s domovním odpadem. Recyklujte v příslušných zařízeních. Všechny výrobky označené symbolem přeškrtnutého kontejneru musí být recyklovány.

INTRODUCTION

Congratulations

You have made an excellent choice with the purchase of this quality Cooks Professional product. It is backed by our comprehensive manufacturer's guarantee and outstanding after-sales service through our dedicated Customer Care team. We hope you enjoy using it for many years to come.

SAFETY

- Use this appliance only in accordance with the instructions.
- Before cleaning and when not in use, unplug from the mains power supply.
- Ensure the power cable does not drape over the worktop (tripping hazard).
- Always place on a stable, flat surface — never near a heat source.
- Not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities without supervision.
- Supervise children to ensure they do not play with the appliance.
- Repairs must only be carried out by a qualified electrician.
- Never operate via an external timer or remote-control system.
- Always use the original power cable supplied.
- Ensure the voltage on the rating label matches your mains supply.
- If the power cable is damaged, have it replaced immediately.
- Keep the appliance and cable away from heat sources and naked flames.
- Never leave the appliance unattended when in use.
- Never move the appliance when switched on or still hot.
- Stainless-steel surfaces and heating elements become extremely hot — severe burn risk.
- Allow sufficient space around the appliance for heat to escape; do not cover.
- Do not place under curtains or near flammable soft furnishings.
- Do not use under wall cabinets.
- **WARNING:** This product is designed to keep cooked food warm only — not to cook or reheat food.

BEFORE FIRST USE

- Read all instructions carefully and retain for future reference.
- Remove all packaging.
- Clean all removable parts with warm, soapy water and dry thoroughly.
- Do not use abrasive cleaners.
- Do not immerse the buffet warmer in water.

Note: Slight smoke or odour on first use is normal and does not affect safety.

INSTRUCTIONS FOR USE

- Place the appliance on a flat, heat-resistant surface.
- Always ensure the buffet warmer is the correct way up.
- Plug into the mains power supply.
- The red heating indicator will light up.
- Adjust the temperature control knob to the desired setting (MAX 75°C).
- Pre-heat for ten minutes; the red light turns off when temperature is reached.
- Place the rectangular frame on the tray (take care — tray will be hot), then position the three serving dishes.
- Place food into the individual serving dishes.
- Place the lids onto the dishes to retain heat.
- The indicator light will cycle on and off to maintain temperature.

Note: Do not exceed 6 to 8 hours of continuous use.

- Do not leave food in the serving dishes — remove for easy cleaning.
- Do not place lids directly onto the hot warming plate surface.
- Use cooked food only — never place cold or raw food in the warmer.
- Do not use to reheat food.

WARMING PLATE — USE ALONE

- Remove the serving dishes and frame from the warming plate.
- Place on a flat surface.
- Plug in and adjust to the desired temperature.
- Pre-heat for ten minutes.
- Heat-resistant casserole dishes or plates can be placed directly on the warming plate.
- Unplug when not in use.

CLEANING & MAINTENANCE

- Allow to cool completely before cleaning.
- Remove all food and liquid from the serving dishes.
- The frame, serving dishes and lids can all be washed in warm, soapy water.
- Rinse well and dry thoroughly with a soft cloth.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads.
- Wipe the warming plate with a damp, non-abrasive cloth.

EINLEITUNG

Herzlichen Glückwunsch

Sie haben eine ausgezeichnete Wahl getroffen. Dieses Cooks Professional Produkt wurde nach höchsten Standards hergestellt und ist durch unsere umfassende Herstellergarantie abgesichert.

SICHERHEITSHINWEISE

- Gerät nur gemäß Anleitung verwenden.
- Vor dem Reinigen und bei Nichtgebrauch vom Stromnetz trennen.
- Netzkabel nicht über die Arbeitsfläche legen (Stolpergefahr).
- Stets auf einer stabilen, ebenen Fläche aufstellen, nie nahe Wärmequellen.
- Nicht für Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten ohne Aufsicht geeignet.
- Kinder beaufsichtigen, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reparaturen nur durch qualifizierte Elektriker.
- Nie über externe Timer oder Fernbedienung betreiben.
- Nur das mitgelieferte Netzkabel verwenden.
- Netzspannung mit Typenschild abgleichen.
- Beschädigtes Netzkabel sofort austauschen lassen.
- Gerät und Kabel von Wärmequellen und Flammen fernhalten.
- Gerät nie unbeaufsichtigt lassen.
- Gerät nicht im heißen oder eingeschalteten Zustand bewegen.
- Edelstahloberflächen und Heizelemente werden sehr heiß – Verbrennungsgefahr!
- Ausreichend Platz um das Gerät lassen; nicht abdecken.
- Nicht unter Vorhängen oder brennbaren Stoffen aufstellen.
- Nicht unter Wandschränken betreiben.
- **WARNUNG:** Das Gerät hält Speisen warm – nicht zum Kochen oder Erhitzen geeignet.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Alle Anleitungen sorgfältig lesen und aufbewahren.
- Alle Verpackungsmaterialien entfernen.
- Abnehmbare Teile mit warmem Seifenwasser reinigen und gut trocknen.
- Keine Scheuermittel verwenden.
- Gerät nicht in Wasser tauchen.

Hinweis: Leichter Rauch oder Geruch beim ersten Einschalten ist normal.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Gerät auf eine flache, hitzebeständige Fläche stellen.
- Sicherstellen, dass der Buffet-Wärmer richtig ausgerichtet ist.
- Gerät an die Steckdose anschließen.
- Die rote Betriebsanzeige leuchtet auf.
- Thermostat auf die gewünschte Temperatur einstellen (MAX 75°C).
- Gerät 10 Min. vorheizen; Anzeige erlischt bei Erreichen der Temperatur.
- Rahmen auf der Wärmeplatte positionieren (Achtung: heiß), dann die drei Servierschalen einsetzen.
- Speisen in die Servierschalen füllen.
- Deckel aufsetzen, um Wärme zu halten.
- Die Anzeige schaltet sich abwechselnd ein und aus.

HINWEIS: MAXIMALE NUTZUNGSDAUER 6–8 STUNDEN.

- Speisen nach Gebrauch aus den Schalen nehmen.
- Deckel nicht direkt auf die heiße Wärmeplatte legen.
- Nur bereits gegarte Speisen verwenden – keine rohen oder kalten Lebensmittel.
- Nicht zum Wiedererhitzen von Speisen verwenden.

WÄRMEPLATTE ALLEIN NUTZEN

- Servierschalen und Rahmen von der Wärmeplatte entfernen.
- Auf eine flache Fläche stellen.
- Anschließen und Temperatur einstellen.
- 10 Minuten vorheizen.
- Hitzebeständige Auflaufformen oder Teller direkt auf die Wärmeplatte stellen.
- Bei Nichtgebrauch ausstecken.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Gerät vollständig abkühlen lassen.
- Speisen und Flüssigkeiten aus den Schalen entfernen.
- Rahmen, Schalen und Deckel in warmem Seifenwasser reinigen.
- Gut abspülen und mit weichem Tuch trocknen.
- Keine Scheuermittel oder Scheuerpads verwenden.
- Wärmeplatte mit feuchtem, nicht scheuerndem Tuch abwischen.

INTRODUCTION

Félicitations

Vous avez fait un excellent choix en achetant ce produit Cooks Professional de qualité. Il est couvert par notre garantie fabricant complète et un service après-vente exceptionnel.

SÉCURITÉ

- Utilisez cet appareil uniquement conformément aux instructions.
- Débranchez avant le nettoyage et quand il n'est pas utilisé.
- Assurez-vous que le câble ne traîne pas sur le plan de travail (risque de trébuchement).
- Placez toujours sur une surface stable et plate, jamais près d'une source de chaleur.
- Non destiné aux personnes à capacités réduites sans surveillance.
- Surveillez les enfants pour qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Réparations uniquement par un électricien qualifié.
- Ne jamais utiliser via une minuterie externe ou une télécommande.
- Utilisez toujours le câble d'alimentation d'origine fourni.
- Vérifiez que la tension correspond à votre alimentation secteur.
- Faites remplacer immédiatement un câble endommagé.
- Gardez l'appareil et le câble éloignés de toute source de chaleur et flamme.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Ne déplacez pas l'appareil quand il est allumé ou encore chaud.
- Les surfaces en inox et les éléments chauffants sont extrêmement chauds — risque de brûlures graves.
- Laissez suffisamment d'espace autour pour évacuer la chaleur ; ne le couvrez pas.
- Ne placez pas sous des rideaux ni près de tissus inflammables.
- Ne placez pas sous des armoires murales.
- **AVERTISSEMENT:** Ce produit maintient les aliments cuits au chaud — pas pour cuire ni réchauffer.

AVANT PREMIÈRE UTILISATION

- Lisez attentivement toutes les instructions et conservez-les.
- Retirez tous les emballages.
- Nettoyez les pièces amovibles à l'eau chaude savonneuse et séchez.
- N'utilisez pas de produits abrasifs.
- Ne plongez pas le chauffe-buffet dans l'eau.

Note: Un léger dégagement de fumée ou d'odeur à la première utilisation est normal.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Placez l'appareil sur une surface plane et résistante à la chaleur.
- Assurez-vous que le chauffe-buffet est dans le bon sens.
- Branchez l'appareil sur le secteur.
- Le voyant rouge s'allume.
- Réglez le thermostat à la température souhaitée (MAX 75°C).
- Préchauffez 10 minutes ; le voyant s'éteint quand la température est atteinte.
- Placez le cadre sur le plateau (attention — le plateau sera chaud), puis les trois plats.
- Déposez vos aliments dans les plats individuels.
- Posez les couvercles pour retenir la chaleur.
- Le voyant s'allume et s'éteint alternativement pour maintenir la température.
- Note : Ne pas dépasser 6 à 8 heures d'utilisation continue.
- Ne laissez pas de nourriture dans les plats après utilisation.
- Ne posez pas les couvercles directement sur la surface chaude du plateau.
- Utilisez uniquement des aliments déjà cuits — jamais d'aliments crus ou froids.
- Ne pas utiliser pour réchauffer des aliments.

PLATEAU CHAUFFANT SEUL

- Retirez les plats et le cadre du plateau chauffant.
- Posez sur une surface plane.
- Branchez et réglez la température souhaitée.
- Préchauffez 10 minutes.
- Des plats résistants à la chaleur peuvent être posés directement sur le plateau.
- Débranchez quand non utilisé.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Laissez refroidir complètement avant de nettoyer.
- Retirez aliments et liquides des plats.
- Cadre, plats et couvercles se lavent à l'eau chaude savonneuse.
- Rincez bien et séchez avec un chiffon doux.
- N'utilisez pas de produits ou chiffons abrasifs.
- Nettoyez le plateau avec un chiffon humide non abrasif.

INTRODUCCIÓN

Enhorabuena

Ha tomado una excelente decisión al adquirir este producto Cooks Professional. Está respaldado por nuestra garantía completa del fabricante y un excepcional servicio posventa.

SEGURIDAD

- Utilice el aparato únicamente según las instrucciones.
- Desenchufe antes de limpiarlo y cuando no esté en uso.
- No deje el cable colgando (riesgo de tropiezo).
- Coloque siempre sobre superficie estable y plana, nunca cerca de fuentes de calor.
- No apto para personas con capacidades reducidas sin supervisión.
- Supervise a los niños para que no jueguen con el aparato.
- Reparaciones solo por electricista cualificado.
- No utilice temporizadores externos ni control remoto.
- Use siempre el cable de alimentación original.
- Compruebe que el voltaje coincide con el suministro eléctrico.
- Sustituya un cable dañado de inmediato.
- Mantenga el aparato y el cable alejados de fuentes de calor y llamas.
- Nunca deje el aparato encendido sin supervisión.
- No mueva el aparato encendido o caliente.
- Las superficies de acero inoxidable y los elementos calefactores se calientan mucho — riesgo de quemaduras.
- Deje espacio suficiente; no lo cubra.
- No coloque bajo cortinas ni tapizados inflamables.
- No use bajo armarios de pared.
- **ADVERTENCIA:** Este producto mantiene los alimentos cocinados calientes — no para cocinar ni recalentar.

ANTES DEL PRIMER USO

- Lea todas las instrucciones y consérvelas.
- Retire todos los embalajes.
- Limpie las piezas extraíbles con agua jabonosa y seque bien.
- No use limpiadores abrasivos.
- No sumerja el calentador en agua.

Nota: Algo de humo u olor en el primer uso es normal.

INSTRUCCIONES DE USO

- Coloque el aparato sobre superficie plana y resistente al calor.
- Asegúrese de que el calentador está en posición correcta.
- Enchufe el aparato a la toma de corriente.
- Se iluminará el indicador rojo.
- Ajuste el termostato a la temperatura deseada (MÁX 75°C).
- Precaliente 10 minutos; el indicador se apaga al alcanzar la temperatura.
- Coloque el marco sobre la bandeja (cuidado: estará caliente), luego los tres recipientes.
- Deposite los alimentos en los recipientes.
- Coloque las tapas para retener el calor.
- El indicador parpadeará para mantener la temperatura.

Nota: No superar las 6–8 horas de uso continuo.

- Retire los alimentos de los recipientes tras el uso.
- No coloque las tapas directamente sobre la placa caliente.
- Use solo alimentos cocinados — nunca crudos o fríos.
- No utilice para recalentar alimentos.

PLACA CALENTADORA SOLA

- Retire los recipientes y el marco de la placa.
- Coloque en superficie plana.
- Enchufe y ajuste la temperatura.
- Precaliente 10 minutos.
- Fuentes o platos resistentes al calor pueden colocarse directamente.
- Desenchufe cuando no lo use.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Deje enfriar completamente antes de limpiar.
- Retire alimentos y líquidos.
- Marco, recipientes y tapas pueden lavarse con agua jabonosa.
- Aclare bien y seque con paño suave.
- No use productos ni esponjas abrasivos.
- Limpie la placa con paño húmedo no abrasivo.

INTRODUZIONE

Congratulazioni

Ha fatto un'ottima scelta acquistando questo prodotto Cooks Professional. È coperto dalla nostra garanzia completa del produttore e da un eccellente servizio assistenza.

SICUREZZA

- Utilizzare l'apparecchio solo come indicato.
- Scollegare prima di pulire e quando non in uso.
- Il cavo non deve pendere dal piano di lavoro (rischio di inciampo).
- Posizionare sempre su superficie stabile e piana, lontano da fonti di calore.
- Non adatto a persone con capacità ridotte senza supervisione.
- Sorvegliare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Riparazioni solo da elettricista qualificato.
- Non utilizzare tramite timer esterno o telecomando.
- Usare sempre il cavo originale fornito.
- Verificare che la tensione corrisponda all'alimentazione di rete.
- Sostituire immediatamente un cavo danneggiato.
- Tenere l'apparecchio e il cavo lontani da fonti di calore e fiamme.
- Non lasciare mai l'apparecchio incustodito.
- Non spostare l'apparecchio quando è acceso o ancora caldo.
- Le superfici in acciaio inox e gli elementi riscaldanti sono molto caldi — rischio ustioni!
- Lasciare spazio sufficiente; non coprire.
- Non posizionare sotto tende o tessuti infiammabili.
- Non utilizzare sotto pensili.
- **AVVISO:** Mantiene i cibi cotti al caldo — non per cuocere o riscaldare.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Leggere tutte le istruzioni e conservarle.
- Rimuovere tutti gli imballaggi.
- Pulire le parti rimovibili con acqua e sapone, asciugare bene.
- Non usare detergenti abrasivi.
- Non immergere in acqua.

Nota: Lieve fumo o odore al primo utilizzo è normale.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Posizionare su superficie piana e resistente al calore.
- Assicurarsi che lo scaldavivande sia nella posizione corretta.
- Inserire la spina nella presa.
- La spia rossa si accende.
- Impostare il termostato alla temperatura desiderata (MAX 75°C).
- Preriscaldare 10 minuti; la spia si spegne al raggiungimento della temperatura.
- Posizionare il telaio sul vassoio (attenzione: sarà caldo), poi i tre vassoi.
- Riempire i vassoi con il cibo.
- Posizionare i coperchi per mantenere il calore.
- La spia si accende e spegne ciclicamente.

Nota: Non superare le 6–8 ore di uso continuativo.

- Rimuovere il cibo dai vassoi dopo l'uso.
- Non appoggiare i coperchi sulla piastra calda.
- Usare solo cibi già cotti — non inserire alimenti crudi o freddi.
- Non utilizzare per riscaldare alimenti.

SOLO PIASTRA RISCALDANTE

- Rimuovere i vassoi e il telaio dalla piastra.
- Posizionare su superficie piana.
- Collegare e impostare la temperatura.
- Preriscaldare 10 minuti.
- Teglie o piatti resistenti al calore possono essere posizionati direttamente.
- Scollegare quando non in uso.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Lasciare raffreddare completamente.
- Rimuovere cibo e liquidi.
- Telaio, vassoi e coperchi possono essere lavati con acqua e sapone.
- Sciacquare bene e asciugare con panno morbido.
- Non usare detergenti o spugne abrasivi.
- Pulire la piastra con panno umido non abrasivo.

Grattis

Du har gjort ett utmärkt val med detta Cooks Professional-produkt. Den backas upp av vår omfattande tillverkargaranti och enastående kundservice.

SÄKERHETSANVISNINGAR

- Använd apparaten enligt instruktionerna.
- Dra ur kontakten före rengöring och när den inte används.
- Se till att sladden inte hänger över bänken (snubbelrisk).
- Placera alltid på stabil, plan yta, aldrig nära värmekällor.
- Ej avsedd för personer med nedsatt förmåga utan tillsyn.
- Övervaka barn så att de inte leker med apparaten.
- Reparationer ska utföras av behörig elektriker.
- Använd aldrig via extern timer eller fjärrkontroll.
- Använd alltid originalkabeln.
- Kontrollera att spänningen stämmer med elnätet.
- Låt en skadad kabel bytas ut omedelbart.
- Håll apparaten och kabeln borta från värmekällor och öppen eld.
- Lämna aldrig apparaten utan tillsyn.
- Flytta inte apparaten när den är på eller varm.
- Ytor och värmeelement blir mycket varma — brännskaderisk!
- Se till att det finns utrymme runt apparaten; täck den inte.
- Placera inte under gardiner eller brännbart tyg.
- Använd inte under vägghängda skåp.
- **WARNING:** Produkten håller tillagad mat varm — inte för tillagning eller uppvärmning.

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Läs alla instruktioner noggrant och spara dem.
- Ta bort allt förpackningsmaterial.
- Rengör avtagbara delar med varmt tvålatten och torka noga.
- Använd inte slipmedel.
- Sänk inte ned i vatten.

Obs: Lätt rök eller lukt vid första uppvärmning är normalt.

BRUKSANVISNING

- Placera på plan, värmebeständig yta.
- Kontrollera att buffvärmare är rätt vänd.
- Sätt i kontakten.
- Den röda indikatorn tänds.
- Ställ in termostaten (MAX 75°C).
- Förvärm 10 minuter; indikatorn slocknar när temperaturen nås.
- Placera ramen på brickan (obs: varm), sedan de tre serveringsskålarna.
- Lägg maten i serveringsskålarna.
- Sätt på locken.
- Indikatorn växlar tänd/släckt.

Obs: Max 6–8 timmar kontinuerlig användning.

- Ta bort maten ur skålarna efter användning.
- Lägg inte locken direkt på den varma plattan.
- Använd bara tillagad mat — aldrig råa eller kalla livsmedel.
- Använd inte för att värma upp mat.

ENBART VÄRMEPLATTAN

- Ta bort skålarna och ramen från plattan.
- Ställ på plan yta.
- Anslut och ställ in temperaturen.
- Förvärm 10 minuter.
- Värmebeständiga grytor eller tallrikar kan ställas direkt på plattan.
- Dra ur kontakten när den inte används.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Låt svalna helt.
- Ta bort mat och vätska.
- Ram, skålar och lock kan diskas med varmt tvålatten.
- Skölj noga och torka med mjuk trasa.
- Använd inte slipmedel.
- Torka av plattan med fuktig, icke-slipande trasa.

INLEIDING

Gefeliciteerd

U heeft een uitstekende keuze gemaakt met dit Cooks Professional product. Het wordt gedekt door onze uitgebreide fabrieksgarantie en uitstekende klantenservice.

VEILIGHEID

- Gebruik het apparaat alleen volgens de instructies.
- Koppel los voor reiniging en bij niet-gebruik.
- Zorg dat het snoer niet over het werkblad hangt (struikelgevaar).
- Plaats altijd op stabiele, vlakke ondergrond, nooit bij warmtebronnen.
- Niet geschikt voor personen met beperkte vermogens zonder toezicht.
- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet spelen met het apparaat.
- Reparaties alleen door gekwalificeerde elektriciën.
- Nooit bedienen via externe timer of afstandsbediening.
- Gebruik altijd het meegeleverde originele snoer.
- Controleer of de spanning overeenkomt met het lichtnet.
- Laat een beschadigd snoer onmiddellijk vervangen.
- Houd apparaat en snoer weg van warmtebronnen en open vuur.
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het aan of warm is.
- RVS-oppervlakken worden zeer heet — verbrandingsgevaar!
- Zorg voor voldoende ruimte rondom; dek niet af.
- Niet onder gordijnen of ontvlambare stoffen plaatsen.
- Niet gebruiken onder wandkasten.
- **WAARSCHUWING:** Dit product houdt gekookt voedsel warm — niet voor koken of opwarmen.

VOOR EERSTE GEBRUIK

- Lees alle instructies zorgvuldig en bewaar ze.
- Verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Reinig afneembare onderdelen met warm zeepwater en droog goed.
- Geen schurende reinigingsmiddelen gebruiken.
- Niet in water onderdompelen.

Opmerking: Lichte rook of geur bij eerste gebruik is normaal.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Plaats op een vlak, hittebestendig oppervlak.
- Zorg dat de buffetwarmer de juiste kant op staat.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Het rode lampje gaat branden.
- Stel de thermostaat in op de gewenste temperatuur (MAX 75°C).
- Verwarm 10 minuten voor; het lampje gaat uit bij de gewenste temperatuur.
- Plaats het frame op de schaal (let op: warm), dan de drie serveerschalen.
- Doe het voedsel in de serveerschalen.
- Leg de deksels erop.
- Het lampje gaat aan en uit om de temperatuur te handhaven.

Opmerking: Niet langer dan 6–8 uur gebruiken.

- Haal voedsel uit de schalen na gebruik.
- Leg deksels niet direct op het hete verwarmingsoppervlak.
- Gebruik alleen gekookt voedsel — nooit rauw of koud.
- Niet gebruiken om voedsel opnieuw te verwarmen.

ALLEEN DE VERWARMINGSPLAAT

- Verwijder schalen en frame.
- Zet op vlak oppervlak.
- Sluit aan en stel temperatuur in.
- Verwarm 10 minuten voor.
- Hittebestendige schalen of borden kunnen direct op de plaat.
- Trek stekker eruit als niet in gebruik.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Laat volledig afkoelen.
- Verwijder voedsel en vloeistof.
- Frame, schalen en deksels wassen in warm zeepwater.
- Goed afspoelen en drogen met zachte doek.
- Geen schurende middelen of sponzen.
- Verwarmingsplaat afvegen met vochtige, niet-schurende doek.

WPROWADZENIE

Gratulacje

Dokonali Państwo doskonałego wyboru, kupując produkt Cooks Professional. Jest objęty kompleksową gwarancją producenta i wyjątkową obsługą posprzedażową.

BEZPIECZEŃSTWO

- Używać urządzenia wyłącznie zgodnie z instrukcją.
- Przed czyszczeniem i gdy nie jest używane, odłączyć od sieci.
- Upewnić się, że kabel nie zwisa z blatu (ryzyko potknięcia).
- Zawsze ustawiać na stabilnej, płaskiej powierzchni, z dala od źródeł ciepła.
- Nie przeznaczone dla osób z ograniczonymi zdolnościami bez nadzoru.
- Pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Naprawy wyłącznie przez wykwalifikowanego elektryka.
- Nigdy nie używać przez zewnętrzny timer lub pilot.
- Używać wyłącznie oryginalnego kabla zasilającego.
- Sprawdzić, czy napięcie odpowiada zasilaniu.
- Uszkodzony kabel natychmiast wymienić.
- Trzymać z dala od źródeł ciepła i ognia.
- Nigdy nie zostawiać bez nadzoru podczas pracy.
- Nie przenosić, gdy jest włączone lub gorące.
- Powierzchnie ze stali nierdzewnej są bardzo gorące — ryzyko oparzeń!
- Zapewnić przestrzeń wokół; nie przykrywać.
- Nie ustawiać pod zasłonami ani łatwopalnymi tkaninami.
- Nie używać pod szafkami naściennymi.
- **OSTRZEŻENIE:** Produkt służy do utrzymywania ciepłoty ugotowanych potraw — nie do gotowania ani podgrzewania.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Przeczytać wszystkie instrukcje i zachować.
- Usunąć wszystkie opakowania.
- Umyć wyjmowane części w ciepłej wodzie z mydłem i osuszyć.
- Nie używać środków ściernych.
- Nie zanurzać w wodzie.

Uwaga: Niewielki dym lub zapach przy pierwszym użyciu jest normalny.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- Umieścić na płaskiej, żaroodpornej powierzchni.
- Upewnić się, że podgrzewacz jest ustawiony prawidłowo.
- Włączyć do gniazdka.
- Zaświeci się czerwony wskaźnik.
- Ustawić termostat na żadaną temperaturę (MAX 75°C).
- Podgrzewać 10 minut; wskaźnik zgaśnie po osiągnięciu temperatury.
- Umieścić ramkę na tacy (uwaga: będzie gorąca), następnie trzy pojemniki.
- Włożyć potrawy do pojemników.
- Założyć pokrywki, aby zachować ciepło.
- Wskaźnik będzie się cyklicznie zapalał i gasił.

Uwaga: Nie przekraczać 6–8 godzin użytkowania.

- Wyjąć potrawy z pojemników po użyciu.
- Nie kłaść pokrywek bezpośrednio na gorącą płytę.
- Używać wyłącznie ugotowanych potraw — nie wkładać surowych ani zimnych.
- Nie używać do podgrzewania potraw.

UŻYCIE SAMEJ PŁYTY GRZEWOCZEJ

- Wyjąć pojemniki i ramkę z płyty.
- Ustawić na płaskiej powierzchni.
- Podłączyć i ustawić temperaturę.
- Podgrzewać 10 minut.
- Żaroodporne naczynia lub talerze można kłaść bezpośrednio na płytę.
- Odłączyć, gdy nie jest używane.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Odczekać, aż urządzenie całkowicie ostygnie.
- Usunąć potrawy i ciecze.
- Ramkę, pojemniki i pokrywki myć w ciepłej wodzie z mydłem.
- Dokładnie opłukać i wysuszyć miękką ściereczką.
- Nie używać środków ściernych.
- Płytę wytrzeć wilgotną, nieścierającą ściereczką.

ÚVOD

Gratulujeme

Vybrali jste si výborný produkt Cooks Professional. Tento přístroj byl vyroben dle nejvyšších standardů a je krytý naší komplexní zárukou výrobce a vynikajícím zákaznickým servisem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Používejte přístroj pouze dle pokynů.
- Před čištěním a při nepoužívání odpojte ze sítě.
- Ujistěte se, že kabel nevisí přes pracovní plochu (nebezpečí zakopnutí).
- Vždy umístěte na stabilní a rovný povrch, nikdy u zdrojů tepla.
- Není určeno pro osoby se sníženými schopnostmi bez dozoru.
- Dohlédněte, aby si děti s přístrojem nehrály.
- Opravy smí provádět pouze kvalifikovaný elektrikář.
- Nikdy nepoužívejte přes externí časovač nebo dálkové ovládání.
- Používejte vždy originální napájecí kabel.
- Zkontrolujte, zda napětí odpovídá místní síti.
- Poškozený kabel nechte ihned vyměnit.
- Udržujte přístroj a kabel daleko od zdrojů tepla a ohně.
- Nenechávejte přístroj bez dozoru.
- Nepřemísťujte přístroj, dokud je zapnutý nebo horký.
- Nerezové povrchy a topné prvky jsou velmi horké — nebezpečí popálení!
- Zajistěte dostatek prostoru kolem přístroje; nezakrývejte ho.
- Neumísťujte pod závěsy ani hořlavé textilie.
- Nepoužívejte pod nástěnnými skříňkami.
- **UPOZORNĚNÍ:** Přístroj udržuje uvařené jídlo teplé — není určen k vaření ani ohřívání.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Přečtěte si všechny pokyny a uschovejte je.
- Odstraňte veškeré obaly.
- Umyjte odnímatelné části teplou mýdlovou vodou a osušte.
- Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky.
- Neponořujte ohřívač do vody.

Poznámka: Mírný kouř nebo zápach při prvním použití je normální.

POKYNY K POUŽITÍ

- Umístěte přístroj na rovný, tepelně odolný povrch.
- Ujistěte se, že ohřívač je správně otočen.
- Zastrčte zástrčku do zásuvky.
- Rozsvítí se červený indikátor.
- Nastavte termostat na požadovanou teplotu (MAX 75°C).
- Předehřívejte 10 minut; indikátor zhasne po dosažení teploty.
- Umístěte rám na tácu (pozor — táca bude horký), poté vložte tři servírovací misky.
- Vložte jídlo do jednotlivých misek.
- Přikryjte víky, aby se zachovalo teplo.
- Indikátor bude cyklicky svítit a hasnout.

Poznámka: Nepřekračujte 6–8 hodin nepřetržitého provozu.

- Po použití vyjměte jídlo z misek.
- Nepokládejte víka přímo na horkou ohřívací desku.
- Používejte pouze uvařené jídlo — nikdy syrové ani studené.
- Nepoužívejte k ohřívání jídla.

POUŽITÍ SAMOTNÉ OHŘÍVACÍ DESKY

- Odstraňte servírovací misky a rám z ohřívací desky.
- Umístěte desku na rovný povrch.
- Zapojte a nastavte teplotu.
- Předehřívejte 10 minut.
- Tepelně odolné nádoby nebo talíře lze pokládat přímo na desku.
- Při nepoužívání odpojte ze zásuvky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Nechte přístroj úplně vychladnout.
- Vyjměte jídlo a tekutiny z misek.
- Rám, misky a víka lze umýt v teplé mýdlové vodě.
- Důkladně opláchněte a osušte měkkým hadříkem.
- Nepoužívejte abrazivní prostředky ani houby.
- Ohřívací desku otřete vlhkým neabrazivním hadříkem.



EN English This symbol on the product or its packaging indicates that it must not be disposed of with household waste. It is your responsibility to dispose of waste electrical and electronic equipment by handing it over to a designated collection point for recycling. Separate collection and recycling helps conserve natural resources and prevents potential negative consequences for human health and the environment from hazardous substances contained in electrical equipment. For more information about where to drop off your waste equipment for recycling, please contact your local council, household waste disposal service, or the retailer where you purchased the product.

DE Deutsch Dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass es nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Es liegt in Ihrer Verantwortung, Elektro- und Elektronik-Altgeräte bei einer dafür vorgesehenen Sammelstelle zur Wiederverwertung abzugeben. Die getrennte Sammlung und das Recycling tragen zur Schonung natürlicher Ressourcen bei und verhindern mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt durch Schadstoffe, die in Elektrogeräten enthalten sind. Weitere Informationen zu Sammelstellen für Altgeräte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, der örtlichen Abfallentsorgung oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

FR Français Ce symbole apposé sur le produit ou son emballage indique qu'il ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers. Il est de votre responsabilité de remettre les déchets d'équipements électriques et électroniques à un point de collecte désigné en vue de leur recyclage. La collecte sélective et le recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les conséquences négatives potentielles pour la santé humaine et l'environnement liées aux substances dangereuses contenues dans les équipements électriques. Pour plus d'informations sur les points de collecte de vos déchets d'équipements à des fins de recyclage, veuillez contacter votre mairie, votre service de collecte des déchets ménagers ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.

ES Español Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que no debe desecharse junto con los residuos domésticos. Es su responsabilidad eliminar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos entregándolos en un punto de recogida designado para su reciclaje. La recogida selectiva y el reciclaje contribuyen a conservar los recursos naturales y a evitar posibles consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente derivadas de las sustancias peligrosas presentes en los equipos eléctricos. Para más información sobre los puntos de recogida de sus residuos de aparatos eléctricos, póngase en contacto con su ayuntamiento, el servicio local de recogida de residuos domésticos o el establecimiento donde adquirió el producto.

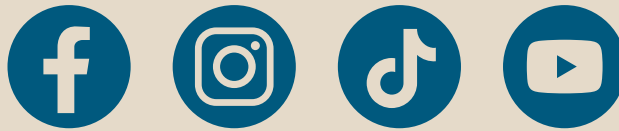
IT Italiano Questo simbolo sul prodotto o sulla sua confezione indica che non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. È vostra responsabilità smaltire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche consegnandoli a un punto di raccolta designato per il riciclaggio. La raccolta differenziata e il riciclaggio contribuiscono a preservare le risorse naturali e a prevenire potenziali conseguenze negative per la salute umana e per l'ambiente derivanti dalle sostanze pericolose contenute nelle apparecchiature elettriche. Per maggiori informazioni sui punti di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature dismesse, contattate il vostro comune, il servizio locale di smaltimento rifiuti o il rivenditore presso il quale avete acquistato il prodotto.

SV Svenska Denna symbol på produkten eller dess förpackning innebär att den inte får kasseras med hushållsavfallet. Det är ditt ansvar att lämna in elektriskt och elektroniskt avfall till en utsedd samlingsplats för återvinning. Separat insamling och återvinning bidrar till att bevara naturresurser och förhindrar möjliga negativa konsekvenser för människors hälsa och miljön till följd av farliga ämnen i elektrisk utrustning. För mer information om var du kan lämna in ditt avfall för återvinning, kontakta din kommun, din lokala avfallshantering eller återförsäljaren där du köpte produkten.

NL Nederlands Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat het niet bij het huishoudelijk afval mag worden gedaan. Het is uw verantwoordelijkheid om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur in te leveren bij een aangewezen inzamelpunt voor recycling. Gescheiden inzameling en recycling helpen natuurlijke hulpbronnen te behouden en voorkomen mogelijke negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu door gevaarlijke stoffen in elektrische apparatuur. Voor meer informatie over de inzamelpunten voor uw afgedankte apparatuur kunt u contact opnemen met uw gemeente, de lokale afvalverwerkingsdienst of de winkel waar u het product heeft gekocht.

PL Polski Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że nie wolno wyrzucać go razem z odpadami domowymi. Państwa obowiązkiem jest oddanie użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego do wyznaczonego punktu zbiórki w celu recyklingu. Selektywna zbiórka i recykling pomagają chronić zasoby naturalne oraz zapobiegają potencjalnym negatywnym skutkom dla zdrowia ludzi i środowiska wynikającym z obecności substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym. Aby uzyskać więcej informacji o punktach zbiórki użytego sprzętu do recyklingu, prosimy o kontakt z lokalnymi władzami, miejskim punktem odbioru odpadów lub sprzedawcą, u którego zakupili Państwo produkt.

CS Čeština Tento symbol na výrobku nebo jeho obalu znamená, že výrobek nesmí být likvidován spolu s běžným domovním odpadem. Vaší povinností je odevzdat odpadní elektrická a elektronická zařízení na určeném sběrném místě k recyklaci. Tříděný sběr a recyklace pomáhají chránit přírodní zdroje a předcházet možným negativním dopadům na lidské zdraví a životní prostředí způsobeným nebezpečnými látkami obsaženými v elektrických zařízeních. Další informace o sběrných místech pro recyklaci odpadních zařízení získáte na obecním úřadě, u místní služby pro svoz odpadu nebo u prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili.



@cooksprofessional

We'd like to know what you think!

We'd be very grateful if you can spare a few minutes to leave us a review.
Please review on the retailer website where you placed your order.

Wir würden gerne wissen, was Sie denken!

Wir wären Ihnen sehr dankbar, wenn Sie sich ein paar Minuten Zeit nehmen könnten, um uns eine Bewertung zu hinterlassen. Bitte bewerten Sie auf der Website des Händlers, bei dem Sie Ihre Bestellung aufgegeben haben.

Nous aimerions savoir ce que vous en pensez !

Nous vous serions très reconnaissants de prendre quelques minutes pour nous laisser un avis. Veuillez laisser votre avis sur le site du revendeur auprès duquel vous avez passé votre commande.

Nos gustaría saber su opinión!

Le agradeceríamos mucho que dedicara unos minutos a dejarnos una reseña. Por favor, deje su reseña en el sitio web del distribuidor donde realizó su pedido.

Ci piacerebbe sapere cosa ne pensa!

Le saremmo molto grati se potesse dedicare qualche minuto a lasciarci una recensione. La preghiamo di lasciare la recensione sul sito del rivenditore presso il quale ha effettuato l'ordine.

Vi vill gärna veta vad du tycker!

Vi skulle vara mycket tacksamma om du kunde ta några minuter för att lämna en recension. Vänligen lämna din recension på återförsäljarens webbplats där du gjorde din beställning.

We horen graag wat u ervan vindt!

We zouden u zeer dankbaar zijn als u een paar minuten de tijd zou willen nemen om een recensie achter te laten. Laat uw recensie achter op de website van de verkoper waar u uw bestelling heeft geplaatst.

Chcielibyśmy poznać Państwa opinię!

Bylibyśmy bardzo wdzięczni, gdyby mogli Państwo poświęcić kilka minut na pozostawienie nam recenzji. Prosimy o zostawienie recenzji na stronie sprzedawcy, u którego złożyli Państwo zamówienie.

Rádi bychom věděli, co si myslíte!

Byli bychom velmi vděční, kdybyste si našli pár minut a zanechali nám recenzi. Recenzi prosím zanechte na webových stránkách prodejce, u kterého jste objednávku zadali.



Monday – Friday, 09:00 – 16:00 GMT/BST

care@cooksprofessional.co.uk



E021 • E022 • E023 • E024 • E025 • E025 • E027 • E028
Buffet Warmer Instruction Manual